



立即發布：2019 年 8 月 28 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長提前向波多黎各 (PUERTO RICO) 和美屬維爾京群島 (U.S. VIRGIN ISLANDS) 部署物資以應對預計來臨的颶風

向這兩個地區部署紐約電力局 (New York Power Authority, NYPA) 人員，以監測多裡安颶風 (Hurricane Dorian)，並幫助開展緊急響應

指示州警察局 (State Police) 的 100 個警員，以及配備設備的專業反應小組隨時待命協助

葛謨：「颶風瑪麗亞 (Maria) 和颶風厄瑪 (Irma) 過後，特朗普 (Trump) 總統和聯邦政府在可恥地把波多黎各人民當作二等公民對待，紐約州挺身而出提供了幫助——我們現在又在這樣做了。」

隨著波多黎各繼續修復颶風瑪麗亞和厄爾瑪造成的破壞，安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈紐約州的人員和資源將部署到波多黎各和美屬維爾京群島，以應對颶風多裡安預計將對該地區造成的影響。州長指示紐約電力局派遣一組人員監測這兩個地點的情況，並與波多黎各電力局 (Puerto Rico Electric Power Authority) 和美屬維爾京群島水電局 (U.S. Virgin Islands Water & Power Authority) 合作實施緊急響應。已做好準備，根據需要部署紐約電力局更多人員。州長還指示紐約州警察局 (New York State Police) 在島上部署 100 名待命士兵，國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security & Emergency Services) 準備協助指揮和控制後勤、通訊、規劃和其他地面緊急支援職能。

「颶風瑪麗亞和颶風厄瑪過後，特朗普總統和聯邦政府在可恥地把波多黎各人民當作二等公民對待，紐約州挺身而出提供了幫助——我們現在又在這樣做了，」

葛謨州長表示。「這些島嶼在經歷了以往風暴造成的破壞後仍在重建，因此更容易受到即將到來的颶風的襲擊。我因此正在部署州人員和物資，以監測動態並協助作出緊急響應。紐約大家庭與波多黎各以及美屬維爾京群島人民站在一起，我們將一如既往地困難時期竭盡所能提供援助。」

颶風瑪利亞在 2017 年 9 月登陸以來，葛謨州長曾五次前往波多黎各，並持續為重要社區提供關鍵資源。緊接著，紐約州成立了帝國州賑災與恢復工作組織 (Empire State Relief and Recovery Effort)，最終分發了在全州 13 個捐贈地點收集的至少

4,400 個棧板的物資。紐約州還部署了 1,000 多個人員，其中包括數百名公用事業工作人員和電力專家，幫助恢復電力和穩定電網。

在葛謨州長領導下，紐約州已撥款大約 1,300 萬美元支持紐約州境內因瑪麗亞颶風而流離失所的 1.1 萬多個民眾。這筆資金的部分款項提供給多個組織，供這些組織為弱勢的波多黎各民眾聯繫就業、住房、福利諮詢和醫療保健等所需的服務。葛謨州長還承諾給流離失所的波多黎各民眾提供高達 1,100 萬美元的住宅資金和勞動力資金：設立 100 萬美元的計畫給流離失所的波多黎各民眾提供可靠的個案管理服務，提供 1,000 萬美元資金給就業培訓和安置活動。

紐約電力局目前正在就與波多黎各電網重建相關的廣泛問題持續提供諮詢，具體集中在這些領域：技術援助和宣傳、改革管理和運作，以及加強應急準備。2017 年 11 月至 2018 年 4 月，在紐約電力局帶領下，紐約州 450 多個公用事業人員前往波多黎各幫助恢復供電。在紐約電力局領導下，紐約州公用事業工作人員主要由輸電和配電專家、損壞評估人員和一般支助人員組成，他們負責修復輸電線路和其他電力基礎設施工作，重點是在聖胡安 (San Juan) 進行最初的電力恢復工作。他們帶來了數百輛鬥式卡車、掘土機、挖掘機和其他專業設備，為受損的輸配電線路完成必要的維修工作，他們每週工作七天，每天工作 16 小時以幫助恢復電力供應。紐約州公共事業工作人員隨後與全國各地的公共事業工作人員合作，幫助島上其他地區恢復電力供應，這些工作人員由愛迪生電力研究所 (Edison Electric Institute)、美國公共電力協會 (American Public Power Association) 和全國農村電力合作協會 (National Rural Electric Cooperative Association) 領導。

葛謨州長和紐約議會代表團 (New York Congressional Delegation) 繼續支持波多黎各能獲得必要的聯邦政府援助。在 2017 年，葛謨州長和紐約議會代表團以及波多黎各民選官員正式發表《重建新生評估報告 (Build Back Better Assessment Report)》該報告辨識出需要投資的具體部門，包括住宅、電網、適應力、農業及其他部門。

2018 年夏季結束之後，葛謨州長宣佈持續整個夏季的紐約州支持波多黎各賑災與重建計畫 (NY Stands with Puerto Rico Recovery and Rebuilding Initiative) 圓滿達成。在整個夏季，紐約州立大學 (State University of New York, SUNY) 和紐約市立大學 (City University of New York, CUNY) 共計 650 多個學生和技術工人志願者前往該島的社區來援助有需求的民眾，這些社區仍在修復瑪麗亞颶風和厄瑪颶風造成的破壞。在五次部署期間，根據記錄，志願者奉獻了將近 4.1 萬個小時，清理、修復、重建住宅。這些人早已完成了修復 150 套住宅的目標，在 10 週時間內共修復了 178 套住宅。州長將持續在 2019 年的整個夏季部署紐約州立大學和紐約市立大學的學生前往協助修復工作。

根據葛謨州長的指示，紐約州立大學和紐約市立大學各自的理事會 (Board of Trustees) 在 2017 年秋季通過決議，授權學校為來自受瑪麗亞颶風和厄瑪颶風影響的波多黎各和美國維爾京群島 (U.S. Virgin Islands) 的學生支付 2017 - 2018 學年的州內學費。這兩個系統都延長補助 2018-2019 學年的州內學費。

如需了解與波多黎各當前救災和減災工作有關的資訊，請造訪州長為波多黎各以及美屬維京群島啟動的帝國州救災和恢復工作 (Empire State Relief and Recovery Effort for Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands) 網頁。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)